



Karty pracy do nauczania języka polskiego jako drugiego



Tytuł: Witaj w Poznaniu. Karty pracy do nauczania języka polskiego jako drugiego
Copyright: Centrum Turystyki Kulturowej TRAKT, Fundacja Centrum Badań Migracyjnych
Poznań 2019

Teksty i koncepcja merytoryczna: Julia Karczewska
Projekt graficzny i ilustracje: Katarzyna Wronowska
Produkcja: Lucyna Kaczmarkiewicz, Anna Mieszala

ISBN: 978-83-62415-51-9

Wydawca: Centrum Turystyki Kulturowej TRAKT
ul. Gdańska 2, 61-123 Poznań
www.bramapoznania.pl

Realizatorami publikacji są Fundacja Centrum Badań Migracyjnych oraz Centrum Turystyki Kulturowej TRAKT.
Publikacja jest finansowana ze środków Miasta Poznania oraz Centrum Turystyki Kulturowej TRAKT.



Szanowni Państwo!

Oddajemy w Wasze ręce wyjątkowe materiały edukacyjne. Zestaw kart pracy „Witaj w Poznaniu” powstał z myślą o uzupełnieniu lekcji języka polskiego jako drugiego o kontekst kulturowy. Do naszego miasta przyjeżdżają uczennice i uczniowie z różnych stron świata. Chcemy zrobić wszystko, by czuli się u nas jak najlepiej. Dlatego nie powinniśmy koncentrować się wyłącznie na nauczaniu języka polskiego, ale musimy także wspierać uczniów i uczennice z doświadczeniem migracji w wyzwaniach, jakim są poznawanie najbliższej okolicy i dekodowanie nowej rzeczywistości kulturowej. Powstało 20 dwustronnych kart pracy dostosowanych do potrzeb dwóch grup wiekowych: uczniów i uczennic klas 1 - 3, uczniów i uczennic klas 4 - 8. Teksty dla dzieci starszych są obudowane dodatkowymi treściami.

Bohaterowie to dwoje dzieci - rodzeństwo z Ukrainy. Przyjeżdżają z rodzicami do Poznania. Razem z nimi zwiedzamy miasto. Teksty koncentrują się na zagadnieniach związanych z poznańskim dziedzictwem, a kolejne etapy jego poznawania rozgrywają się w miejscach najważniejszych lokalnych atrakcji. Pojawiają się również elementy związane z organizacją życia w mieście - funkcjonowaniem w środowisku szkolnym, transportem publicznym. Wątki dotyczące poznańskich legend i zabytków można poszerzyć o treści zgromadzone na stronach Poznańskiego Szlaku Legend dla Dzieci (www.szlaklegend.pl) i Traktu Królewsko-Cesarskiego, gdzie można pobrać przewodnik dla dzieci „Choć/dź, zobacz!” (www.trakt.poznan.pl).

Dobór treści był realizowany według kryterium użyteczności dla ich odbiorców i odbiorczyń. Stopień trudności zastosowanego materiału językowego wzrasta wraz z kolejnymi kartami pracy. Jednak poznawanie reguł gramatycznych nigdy nie może być głównym celem lekcji języka polskiego jako drugiego. Gramatyka powinna być przyswajana przez dzieci intuicyjnie. Poniżej zamieszczamy spis zagadnień gramatycznych, które mogą być zasygnalizowane uczniom i uczennicom przy okazji realizowania kolejnych kart pracy. Publikacja nie jest podręcznikiem kursowym, lecz materiałem dodatkowym.

W procesie przyswajania nowego języka najpierw kształtują się umiejętności receptywne (rozumienie ze słuchu, czytanie ze zrozumieniem), a dopiero później produktywne (mówienie, pisanie). Jedna grupa pytań zamieszczonych na kartach służy do sprawdzenia poziomu zrozumienia tekstu przez ucznia(-ennicę). Druga grupa, zaczynająca się od pytania „A ty?”, ma prowokować dziecko do konwersacji. Jeżeli nie jest ono w stanie podjąć wysiłku produkcji językowej, możecie Państwo wrócić do tych pytań w późniejszym czasie.

Budowanie szkoły wielokulturowej, funkcjonującej w oparciu o założenia edukacji włączającej, powinno uwzględniać kapitał kulturowy, który uczeń(-ennica) przywiózł(-a) ze sobą. Dlatego warto dopytywać o ich doświadczenia i wiedzę, nabyte w ojczyźnie. To pozwoli im na zachowanie związku z krajem pochodzenia i jego kulturą. Część pytań zawartych na kartach pracy służy właśnie temu.

Na koniec chcemy wyrazić nadzieję, że zestaw „Witaj w Poznaniu” okaże się użytecznym narzędziem w Państwa niełatwej, ale jakże fascynującej pracy z uczniami i uczennicami z doświadczeniem migracji.

autorka Julia Karczewska
zespół Fundacji Centrum Badań Migracyjnych
zespół Centrum Turystyki Kulturowej TRAKT



Spis tytułów i zagadnień gramatycznych

1. Cześć! Dzień dobry! – to jest/są...; odmiana czasownika być; koniugacja -m, -sz
2. Dzień w szkole – zaimek wskazujący i osobowy; mianownik l. poj. rzeczownika i przymiotnika
3. Idziemy na dwór – lubić + bezokolicznik; przysłówki; koniugacja -ę, -isz/-ysz
4. Czym można jechać? – narzędnik l. poj.; chcieć, móc, musieć; koniugacja -ę, -esz
5. 11 listopada – biernik l. poj.
6. Pyszne rogaliki – mianownik l. mn.; czas przeszły
7. Idziemy do teatru – dopełniacz; do + dopełniacz, na + biernik
8. Stary Rynek – przyimki
9. Legenda o koziołkach – czas przeszły
10. Ferie w palmiarni – spójniki i, a, ani, bo
11. Ferie w muzeum – stopniowanie przymiotnika
12. Idziemy na mecz – tryb przypuszczający
13. Wiosna w parku – iść/chodzić, jechać/jeździć
14. Piknik nad rzeką – tryb rozkazujący
15. Brama Poznania – czas przyszły
16. Idziemy na basen – rzeczowniki odczasownikowe
17. Wizyta w zoo – odmiana rzeczownika zwierzę
18. Majówka w Ogrodzie Botanicznym – zaimek się, siebie
19. Zakończenie roku szkolnego – wołacz
20. Wakacje nad jeziorem – zdanie warunkowe jeżeli..., to...

1

Cześć! Dzień dobry!

Artem i Olga to rodzeństwo – brat i siostra.
To są rodzice Artema i Olgi – mama i tata.

- Cześć! Mam na imię Artem. Mam 12 lat. To jest moja siostra – Olga.
- Dzień dobry! Nazywam się Olga Samko. Mam 8 lat.
To jest mój brat – Artem.
- Jesteśmy z Ukrainy. Teraz mieszkamy w Polsce, w Poznaniu.
- Poznań to duże miasto.



Artem



Olga

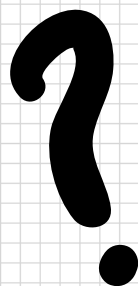


mama



tata

Czy Artem i Olga to rodzeństwo?
Skąd oni są?
Jak ma na imię siostra Artema?
Jak ma na imię brat Olgi?
Jak oni się nazywają?
Ile lat ma Artem?
Ile lat ma Olga?
Gdzie oni teraz mieszkają?
Czy Poznań to duże miasto?



Jak masz na imię?
Jak się nazywasz?
Ile masz lat?

Skąd jesteś?
Gdzie mieszkasz?

A ty?

1

Cześć! Dzień dobry!

Artem i Olga to rodzeństwo – brat i siostra.
To są rodzice Artema i Olgi – mama i tata.
– Cześć! Mam na imię Artem. Mam 12 lat. To jest moja siostra – Olga.
– Dzień dobry! Nazywam się Olga Samko. Mam 8 lat. To jest mój brat – Artem.
– Jesteśmy z Ukrainy. Teraz mieszkamy w Polsce, w Poznaniu. Poznań to duże i ładne miasto.

To są dziadkowie Artema i Olgi – babcia i dziadek. Oni nie mieszkają w Polsce. Oni mieszkają w Ukrainie.



Artem



Olga



mama



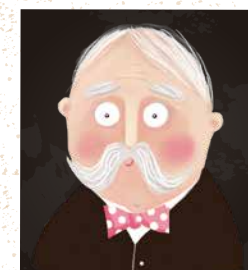
tata



Polska



babcia



dziadek



Czy Artem i Olga to rodzeństwo?
Skąd oni są?
Jak ma na imię siostra Artema?
Jak ma na imię brat Olgi?
Jak oni się nazywają?
Ile lat ma Artem?
Ile lat ma Olga?
Gdzie oni teraz mieszkają?
Gdzie mieszkają ich dziadkowie?
Czy Poznań to duże miasto?

Jak masz na imię?
Jak się nazywasz?
Ile masz lat?

Skąd jesteś?
Gdzie mieszkasz?

A ty?

2 Dzień w szkole

Jest poniedziałek. Artem i Olga idą do szkoły. Ona jest nowa i ładna. Dziewczynka chodzi do drugiej klasy. Sala jest tutaj, na parterze. To sala numer 5. Ona jest duża i kolorowa. Tam są już inni uczniowie. A to jest wychowawczynie – pani Ania. Ona jest miła i wesoła.

Tu jest zielona tablica. Tam jest duże biurko. To jest ławka. Olga siada w ławce. Uczy się czytać i pisać po polsku.

Dzieci są już zmęczone. One teraz są tam – na dywanie. On jest kolorowy i miękki. Dzieci bawią się i odpoczywają.



szkoła



wychowawczynie

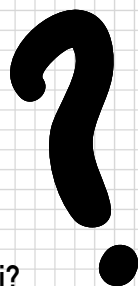


ławka



tablica

Dokąd idą Artem i Olga?
Do której klasy chodzi Olga?
Jaki numer ma sala Olgi?
Gdzie jest sala Olgi?
Jak ma na imię wychowawczynie Olgi?
Jaka jest wychowawczynie Olgi?
Co Olga robi w szkole?
Jaki jest dywan?



Witaj
w Poznaniu

Do której klasy chodzisz?
Jak ma na imię twoja wychowawczynie / twój wychowawca?
Jaki numer ma twoja sala?
Na którym pięttrze jest twoja sala?

A ty?

2 Dzień w szkole

Jest poniedziałek. Artem i Olga idą do szkoły. Ona jest nowa i ładna. Dziewczynka chodzi do drugiej klasy. Sala jest tutaj, na parterze. To sala numer 5. Ona jest duża i kolorowa. Tam są już inni uczniowie. A to jest wychowawczynie – pani Ania. Ona jest miła i wesola. Tu jest zielona tablica. Tam jest duże biurko. To jest ławka. Olga siada w ławce. Uczy się czytać i pisać po polsku. Dzieci są już zmęczone. One teraz są tam – na dywanie. On jest kolorowy i miękki. Dzieci bawią się i odpoczywają. Artem chodzi do szóstej klasy. Idzie do sali numer 10. Sala jest tam, na pierwszym piętrze. To jest plan lekcji. W poniedziałek jest matematyka, język polski, język angielski, plastyka, historia. Dzwoni dzwonek „drrrrryń!”. Zaczyna się duża przerwa. Uczniowie wychodzą na boisko.



szkoła



wychowawczynie



ławka



tablica



boisko

Plan lekcji				
Godzina	1. godzina	2. godzina	3. godzina	4. godzina
1. Matematyka	Historia	3. przedk.	Matematyka	2. przedk.
2. Historia	Geografia	2. przedk.	3. przedk.	2. przedk.
3. 12-4	Wiedza	Chemia	Historia	Chemia
4.		Matematyka		12-4
5.				

plan lekcji



Dokąd idą Artem i Olga?
Do której klasy chodzi Olga?
Do której klasy chodzi Artem?
Jaki numer ma sala Olgi?
Jaki numer ma sala Artema?
Gdzie jest sala Olgi?
Na którym piętrze jest sala Artema?
Jak ma na imię wychowawczynie Olgi?
Jaka jest wychowawczynie Olgi?
Co Olga robi w szkole?
Jaki jest dywan?
Czy Artem ma w poniedziałek historię?
Czy Artem ma w poniedziałek muzykę?
Kiedy uczniowie wychodzą na boisko?

Do której klasy chodzisz?
Jak ma na imię twoja wychowawczynie /
twój wychowawca?
Jaki numer ma twoja sala?

Na którym piętrze jest twoja sala?
Jakie masz lekcje w poniedziałek?
Co robisz na dużej przerwie?

A ty?

3 Idziemy na dwór

Jest jesień. Liście spadają z drzew. Świeci słońce. Artem i Olga wychodzą na dwór. Dzieci lubią bawić się na placu zabaw. Dziewczynka huśta się na huśtawce. Potem wchodzi na zjeżdżalnię. Siada i zjeżdża w dół. Jej brat lubi wspiąć się na drabinki. Wchodzi bardzo wysoko. Teraz Artem i Olga wsiadają na karuzelę. Dzieci lubią jeździć na karuzeli. Kręcą się szybko. Robi się ciemno i zimno. Artem i Olga wracają do domu.



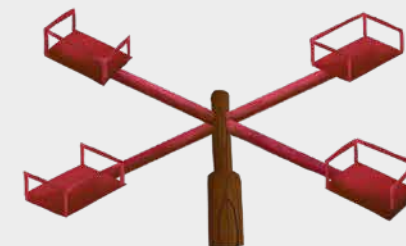
huśtawka



zjeżdżalnia



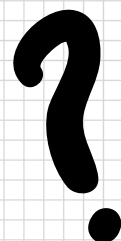
drabinki



karuzela



Jaka jest pora roku?
Gdzie dzieci lubią się bawić?
Co robi Olga?



Czy koło twojego domu jest plac zabaw?
Czy lubisz bawić się na placu zabaw?
Co lubisz robić na placu zabaw?

A ty?

3 Idziemy na dwór

Jest jesień. Liście spadają z drzew. Świeci słońce. Artem i Olga wychodzą na dwór. Dzieci lubią bawić się na placu zabaw. Dziewczynka huśta się na huśtawce. Potem wchodzi na zjeżdżalnię. Siada i zjeżdża w dół.
Jej brat lubi wspinać się na drabinki. Wchodzi bardzo wysoko. Teraz Artem i Olga wsiadają na karuzelę. Dzieci lubią jeździć na karuzeli. Kręcą się szybko.
Obok placu zabaw stoją ławki. Artem lubi siedzieć na ławce i rozmawiać z kolegą z klasy – Tomkiem. Potem bawią się w berka. Tomek ucieka, a Artem goni kolegę. Bawią się też w chowanego. Artem szuka Tomka. Jest! Widzi go. Tomek jest tam, za zjeżdżalnią. Robi się ciemno i zimno. Zaczyna padać deszcz. Dzieci wracają do domu.



huśtawka



zjeżdżalnia



drabinki



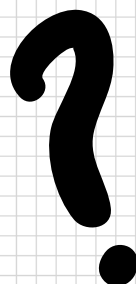
karuzela



deszcz



ławka



Jaka jest pora roku?
Gdzie dzieci lubią się bawić?
Co robi Olga?
Z kim Artem bawi się w berka?
Gdzie chowa się kolega?
Dlaczego dzieci wracają do domu?

Czy koło twojego domu jest plac zabaw?
Czy lubisz bawić się na placu zabaw?
Co lubisz robić na placu zabaw?

Czy lubisz bawić się w berka?
Czy lubisz bawić się w chowanego?

A ty?

4 Czym można jeździć?

Artem i Olga są zaciekawieni nowym miastem. Jadą na wycieczkę. Idą z mamą na przystanek autobusowy. Mama musi kupić bilet. Dzieci nie muszą mieć biletu. One chodzą do szkoły w Poznaniu. Mogą jeździć autobusem za darmo. Muszą mieć tylko legitymację szkolną. Jadą ulicami Poznania. Wsiadają na ostatnim przystanku. Idą pieszo do następnego skrzyżowania. Tam jest przystanek tramwajowy. Tramwajem wracają do domu.



autobus



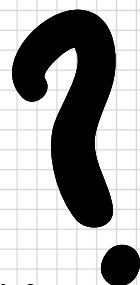
tramwaj



przystanek



legitymacja



Z kim dzieci jadą na wycieczkę?
Czy dzieci muszą kupować bilet?
Czy mama musi kupować bilet?
Na którym przystanku dzieci wsiadają?
Czym dzieci wracają do domu?

Czy często jeździsz autobusem?
Czy lubisz jeździć tramwajem?
Czy masz legitymację szkolną?

A ty?

4 Czym można jeździć?

Artem i Olga są zaciekawieni nowym miastem. Jadą na wycieczkę. Idą z mamą na przystanek autobusowy. Mama musi kupić bilet. Na przystanku jest biletomat. Mama wrzuca do niego monety. Potem biletomat drukuje jej bilet. Dzieci nie muszą mieć biletu. One chodzą do szkoły w Poznaniu. Mogą jeździć autobusem za darmo. Muszą mieć tylko legitymację szkolną. Jadą ulicami Poznania. Wsiadają na ostatnim przystanku. Idą pieszo do następnego skrzyżowania. Tam jest przystanek tramwajowy. Tramwajem wracają do domu. Artem i Olga chcą latem pojechać do Ukrainy. Marzą o spotkaniu z babcią i dziadkiem. Ale to daleka podróż. Nie można do nich dojechać tramwajem. Muszą polecieć samolotem. W Poznaniu jest lotnisko. Nazywa się Ławica.



autobus



tramwaj



przystanek



legitymacja

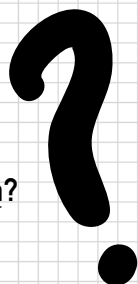


biletomat



samolot

Z kim dzieci jadą na wycieczkę?
Czy dzieci muszą kupować bilet?
Czy mama musi kupować bilet?
Na którym przystanku dzieci wsiadają?
Czym dzieci wracają do domu?
Jak nazywa się lotnisko w Poznaniu?
Dlaczego Artem i Olga muszą polecieć do dziadków samolotem?



Witaj
w Poznaniu

Czy często jeździsz autobusem?
Czy lubisz jeździć tramwajem?
Czy masz legitymację szkolną?

Czy lubisz latać samolotem?
Czy koło twojego domu jest przystanek?

A ty?

5 11 listopada

Dziś dzieci mają dzień wolny. Nie idą do szkoły. Jest 11 listopada – Święto Niepodległości. Tego samego dnia są imieniny Marcina. Główna ulica w Poznaniu to ulica Święty Marcin. Dlatego poznaniacy obchodzą 11 listopada dwa święta – Święto Niepodległości i Imieniny Ulicy Święty Marcin. W centrum miasta dzieci oglądają paradę. Widzą białego konia. Na nim jedzie święty Marcin. Za nim idą tancerze, aktorzy, orkiestra. Na paradę przychodzą tłumy poznaniaków. Artem i Olga trzymają tąę za rękę. Nie chcą się zgubić.



ulica Święty Marcin



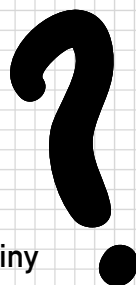
kartka z kalendarza



Święty Marcin



tłum



Dlaczego dzieci nie idą do szkoły?
Kiedy w Polsce obchodzi się Święto Niepodległości?
Czy w całej Polsce obchodzi się Imieniny Ulicy Święty Marcin?
Gdzie odbywa się parada?
Jakiego koloru jest koń świętego Marcina?
Kogo można nazwać poznaniakiem?



Co robisz kiedy masz wolny dzień?
Czy w twoim kraju obchodzi się imieniny?
Czy znasz kogoś, kto ma na imię Marcin?
Czy umiesz złożyć życzenia po polsku?

A ty?

5 11 listopada

Dziś dzieci mają dzień wolny. Nie idą do szkoły. Jest 11 listopada – Święto Niepodległości. Tego samego dnia są imieniny Marcina. Główna ulica w Poznaniu to ulica Święty Marcin. Dlatego poznaniacy obchodzą 11 listopada dwa święta – Święto Niepodległości i Imieniny Ulicy Święty Marcin. W centrum miasta oglądają paradę. Widzą białego konia. Na nim jedzie święty Marcin. Za nim idą tancerze, aktorzy, orkiestra. Prezydent Poznania daje świętemu Marcinowi klucze do miasta. Legenda mówi, że święty Marcin to rzymski żołnierz. Pewnego dnia spotkał żebraka i oddał mu połowę swojego płaszcza. Na paradę przychodzą tłumy poznaniaków. Artem i Olga trzymają tatę za rękę. Nie chcą się zgubić.

Dlaczego dzieci nie idą do szkoły?
Kiedy w Polsce obchodzi się Święto Niepodległości?
Czy w całej Polsce obchodzi się Imieniny Ulicy Święty Marcin? Gdzie odbywa się parada?
Jakiego koloru jest koń świętego Marcina?
Kto daje klucze do miasta świętemu Marcinowi?
Kim był święty Marcin?
Co to jest legenda?
Kogo można nazwać poznaniakiem?



ulica Święty Marcin



Święty Marcin



klucze do miasta



kartka z kalendarza



tłum



żebrak

Co robisz kiedy masz wolny dzień?
Czy w twoim kraju obchodzi się imieniny?
Czy znasz kogoś, kto ma na imię Marcin?
Czy umiesz złożyć życzenia po polsku?

Czy uważasz, że święty Marcin dobrze postąpił?

A ty?

6 Pyszne rogale

Dzieci wracają z tatą do domu. Wszyscy są głodni. Mama otwiera drzwi. Dlaczego się tak uśmiecha? Co stoi na stole?

Dwa talerze, a na nich rogale! W tym dniu poznaniacy jedzą słodkie świętomarcińskie rogale. To poznańska tradycja.

Legenda mówi, że święty Marcin pewnego dnia zgubił podkowę. Znalazł ją cukiernik. Upiekł ciastka w kształcie podkowy. Potem rozdał je ubogim ludziom.

W środku rogala jest nadzienie z białego maku. Są też rodzynki i orzechy. Na wierzchu jest lukier i skórka pomarańczowa.

Dzieciom bardzo smakuje rogale. Zjadają po dwa, a tata nawet trzy! One są pyszne!



rogal



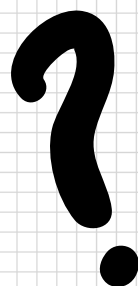
orzechy



podkowa



mak



Kto otwiera drzwi?
Ile talerzy stoi na stole?
Co zgubił święty Marcin?
Kto znalazł podkowę?
Co zrobił cukiernik?
Co jest w nadzieniu?
Ile rogali zjadły dzieci?
Ile rogali zjadł tata?

Czy jadłeś / jadłaś już świętomarcińskie rogale?
Czy lubisz rodzynki?
Czy lubisz orzechy?

A ty?

6 Pyszne rogale

Dzieci wracają z tatą do domu. Wszyscy są głodni. Mama otwiera drzwi. Dlaczego się tak uśmiecha? Co stoi na stole? Dwa talerze, a na nich rogale! W tym dniu poznaniacy jedzą słodkie świętomarcińskie rogale. To poznańska tradycja. Można je kupić w każdej cukierni. Legenda mówi, że święty Marcin pewnego dnia zgubił podkowę. Znalazł ją cukiernik. Upiekł ciastka w kształcie podkowy. Potem rozdał je ubogim ludziom.

W mieście jest nawet Rogalowe Muzeum Poznania. Podczas wizyty można poznać przepis na rogale, upiec je, posłuchać ciekawych historii.

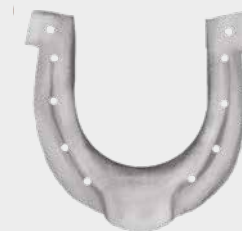
W środku rogala jest nadzienie z białego maku. Są też rodzynki i orzechy. Na wierzchu jest lukier i skórka pomarańczowa. Dzieciom bardzo smakują rogale. Zjadają po dwa, a tata nawet trzy! One są pyszne!



rogal



orzechy



podkowa



mak

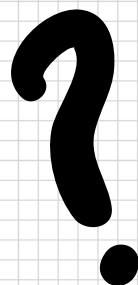


cukiernia



przepis

Kto otwiera drzwi?
Ile talerzy stoi na stole?
Co zgubił święty Marcin?
Kto znalazł podkowę?
Co zrobił cukiernik?
Jakie atrakcje są w Rogalowym Muzeum Poznania?
Co jest w nadzieniu?
Ile rogali zjadły dzieci?
Ile rogali zjadł tata?



Czy jadłeś / jadłaś już świętomarcińskie rogale?
Czy lubisz rodzynki?
Czy lubisz orzechy?
Czy byłeś / byłaś w Rogalowym Muzeum Poznania?

A ty?

7

Idziemy do teatru

Dziś wszystkie klasy jadą do teatru na przedstawienie. Dzieci nie mają lekcji. Nie potrzebują ani zeszytów, ani podręczników. Uczniowie wraz z nauczycielami muszą dojechać do Teatru Animacji, na ulicę Święty Marcin.

Artem i Olga idą do trzeciego rzędu. Tam są ich miejsca. Nie widać sceny, bo zastania ją kurtyna. Gasną światła. Panuje absolutna cisza. Za chwilę zacznie się przedstawienie. Kurtyna powoli się odstania. Widzowie nie widzą na scenie aktorów, tylko lalki. One rozmawiają, śpiewają. Czy to możliwe? Nie!

Tak naprawdę to głosy aktorów, ale oni są z tyłu.

To był wspaniały spektakl! Młodzi widzowie są zachwyceni, dlatego głośno i długo biją brawo.



scena



aktor



kurtyna



widz

Witaj
w Poznaniu

Dlaczego dzieci nie mają lekcji?
Gdzie znajduje się Teatr Animacji?
Gdzie siedzą Artem i Olga?
Czy lalki umieją śpiewać?
Dlaczego dzieci biją brawo?



Czy byłeś / byłaś już na szkolnej wycieczce?
Czy byłeś / byłaś już w teatrze?

A ty?

7

Idziemy do teatru

Dziś wszystkie klasy jadą do teatru na przedstawienie. Dzieci nie mają lekcji. Nie potrzebują ani zeszytów, ani podręczników. Uczniowie wraz z nauczycielami muszą dojechać do Teatru Animacji, na ulicę św. Marcin.

Artem i Olga idą do trzeciego rzędu. Tam są ich miejsca. Nie widać sceny, bo zasłania ją kurtyna. Gasną światła. Panuje absolutna cisza. Za chwilę zacznie się przedstawienie. Kurtyna powoli się odstania. Widzowie nie widzą na scenie aktorów, tylko lalki. One rozmawiają, śpiewają. Czy to możliwe? Nie! Tak naprawdę to głosy aktorów, którzy są schowani z tyłu.

To był wspaniały spektakl! Młodzi widzowie są zachwyceni, dlatego głośno i długo biją brawo.

Ale to nie koniec wycieczki. Teatr znajduje się w Centrum Kultury Zamek. To piękny i ogromny budynek. Dzieci słuchają opowieści przewodnika. Potem spacerują po ogrodach zamku i podziwiają Fontannę Lwów.



scena



aktor



kurtyna



widz

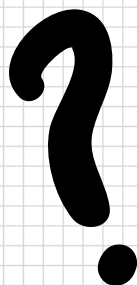


Centrum Kultury Zamek



Fontanna Lwów

Dlaczego dzieci nie mają lekcji?
Gdzie znajduje się Teatr Animacji?
Gdzie siedzą Artem i Olga?
Czy lalki umieją śpiewać?
Dlaczego dzieci biją brawo?
Kto opowiada dzieciom o zamku?
Gdzie znajduje się Fontanna Lwów?



Witaj
w Poznaniu

Czy byłeś / byłaś już na szkolnej wycieczce?
Czy byłeś / byłaś już w teatrze?
Czy interesujesz się historią?

A ty?

8 Stary Rynek

W grudniu przychodzi zima. Jest mróz, rzadko świeci słońce. W niedzielę Artem i Olga jadą z rodzicami tramwajem. Wsiadają w centrum Poznania. Idą na Stary Rynek. To jest najważniejszy plac w mieście. Zawsze jest na nim dużo ludzi – poznaniaków i turystów. Wokół rynku stoją kolorowe kamienice. Przed świętami jest tam też choinka. Na niej wiszą bombki i światełka.

Na środku rynku znajduje się wysoki budynek – to ratusz. Jest bardzo stary i piękny. Na jego wieży widać duży zegar. Jest godzina 12.00, czyli południe. Wszyscy patrzą na małe drzwi nad zegarem. Drzwiczki powoli się otwierają...



ratusz



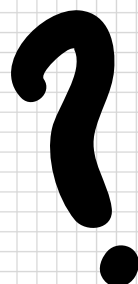
Stary Rynek



południe



choinka



Jaka jest pogoda?
Jak nazywa się najważniejszy plac w mieście?
Jakie są kamienice na Starym Rynku?
Która jest godzina?

Czy lubisz zimę?
Czy byłeś / byłaś już na Starym Rynku?

A ty?

8 Stary Rynek

W grudniu przychodzi zima. Jest mróz, rzadko świeci słońce. W niedzielę Artem i Olga jadą z rodzicami tramwajem. Wsiadają w centrum Poznania. Idą na Stary Rynek. To jest najważniejszy plac w mieście. Zawsze jest na nim dużo ludzi – poznaniaków i turystów. Wokół rynku stoją kolorowe kamienice. Przed świętami jest tam też choinka. Na niej wiszą bombki i światełka. Co roku o tej porze na Starym Rynku odbywa się Międzynarodowy Festiwal Rzeźby Lodowej. Rzeźbiarze z całego świata tworzą lodowe figury. Artem i Olga podziwiają te wspaniałe dzieła. Na środku rynku znajduje się wysoki budynek – to ratusz. Jest bardzo stary i piękny. Na jego wieży widać duży zegar. Jest godzina 12.00, czyli południe. Wszyscy patrzą na małe drzwi nad zegarem. Drzwiczki powoli się otwierają...



ratusz



Stary Rynek



południe



choinka

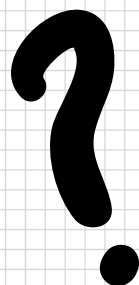


rzeźba
lodowa



kamienice

Jaka jest pogoda?
Jak nazywa się najważniejszy plac w mieście?
Jakie są kamienice na Starym Rynku?
Dlaczego Międzynarodowy Festiwal Rzeźby Lodowej odbywa się zimą?
Która jest godzina?



Witaj
w Poznaniu

Czy lubisz zimę?
Czy byłeś / byłaś już na Starym Rynku?

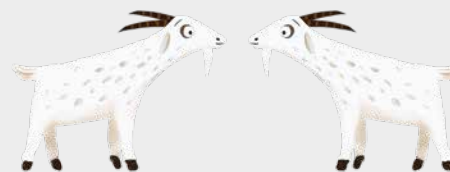
A ty?

9 Legenda o koziołkach

Otworzyły się drzwiczki. Zabrzmiał hejnał – melodia grana na trąbce. Co się tam poruszyło? To dwa białe koziołki. Obróciły się do siebie i zaczęły trykać się swoimi długimi rogami.

Jak one tam weszły? Można się tego dowiedzieć z legendy o poznańskich koziołkach. W dawnych czasach, po wielkim pożarze, poznaniacy odbudowali ratusz. Zamówili też nowy zegar. Z tej okazji przygotowali ucztę. Niestety mały kucharz Pietrek spalił pieczeń. Pobiegł szybko na łąkę i zabrał z niej dwa koziołki. Jednak zwierzęta uciekły. Wbiegły na ratuszową wieżę i zaczęły się trykać. Wszystkich to rozbawiło. Do nowego zegara dołączono więc specjalny mechanizm.

Od tej pory codziennie w samo południe ludzie mogli podziwiać trykające się koziołki. Prawdziwe koziołki wróciły do swojego domu.



kozyłki



trąbka

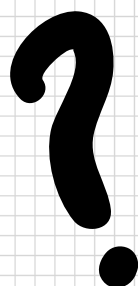


zegar



rogi

Jakiego koloru są koziołki?
Dlaczego trzeba było odbudować ratusz?
Jak miał na imię mały kucharz?
Dlaczego koziołki znalazły się na wieży?
Co się stało z prawdziwymi koziołkami?



Witaj
w Poznaniu

Czy widziałeś / widziałaś już poznańskie koziołki?
Czy znasz inne poznańskie legendy?

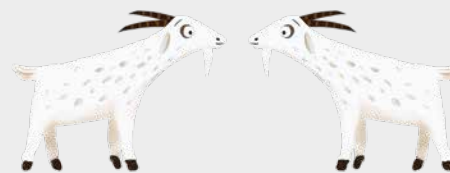
A ty?

9 Legenda o koziółkach

Otworzyły się drzwiczki. Zabrzmiał hejnał – melodia grana na trąbce. Co się tam poruszyło? To dwa białe koziółki. Obróciły się do siebie i zaczęły trykać się swoimi długimi rogami.

Jak one tam weszły? Można się tego dowiedzieć z legendy o poznańskich koziółkach. W dawnych czasach, po wielkim pożarze, poznaniacy odbudowali ratusz. Zamówili też nowy zegar. Z tej okazji przygotowali ucztę. Niestety mały kucharz Pietrek spalił pieczeń. Pobiegł szybko na tąkę i zabrał z niej dwa koziółki. Jednak zwierzęta uciekły. Wbiegły na ratuszową wieżę i zaczęły się trykać. Wszystkich to rozbawiło. Do nowego zegara dołączono więc specjalny mechanizm.

Od tej pory codziennie w samo południe ludzie mogli podziwiać trykające się koziółki. Prawdziwe koziółki wróciły do swojego domu. Na Placu Kolegiackim stoi pomnik koziółków. W grudniu są one przebrane w mikołajkowe stroje. Artem i Olga chcieli mieć z nimi zdjęcie. Wdrapali się na koziółki, a tata zrobił pamiątkową fotografię.



koziółki



trąbka



zegar



rogi



pomnik koziółków

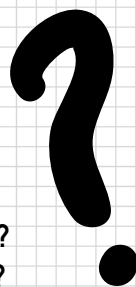


czapka Mikołaja

Jakiego koloru są koziółki?
Dlaczego trzeba było odbudować ratusz?

Jak miał na imię mały kucharz?
Dlaczego koziółki znalazły się na wieży?
Co się stało z prawdziwymi koziółkami?

Gdzie znajduje się pomnik koziółków?
Czy można siadać na pomniku koziółków?



Czy widziałeś / widziałaś już poznańskie koziółki?
Czy znasz inne poznańskie legendy?

A ty?

10

Ferie w palmiarni

Zaczęły się ferie. Nie trzeba wstawać wcześniej ani odrabiać lekcji, bo to zimowe wakacje. Trwają dwa tygodnie. Dla uczniów i nauczycieli to są dni wolne. Można długo spać, odpoczywać i spędzać czas na zabawie.

Dziś mama zabiera dzieci na wycieczkę. Najpierw jadą tramwajem. Wsiadają na przystanku obok ładnego i dużego parku. W środku parku stoi ogromny i szklany budynek. To Palmiarnia Poznańska. Znajdują się w niej tysiące egzotycznych roślin. Pochodzą z ciepłych i dalekich krajów. Jest środek zimy, a Artem, Olga i ich mama spacerują wśród palm! Nie mają ani kurtek, ani czapek, bo jest tam bardzo ciepło.

Rośliny to nie jest jedyna atrakcja. Można podziwiać akwarium, w którym pływają kolorowe ryby. Właśnie odbywa się także wystawa motyli. Tyle atrakcji w jednym miejscu! Artem i Olga są zachwyceni, a mama cieszy się razem z nimi.



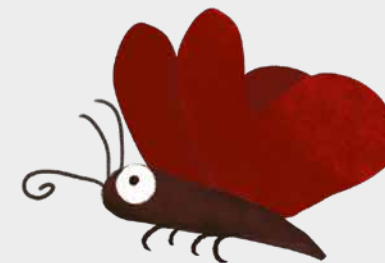
palmiarnia



palma



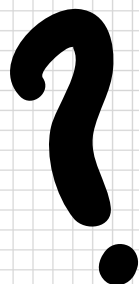
ryba



motyl

Witaj
w Poznaniu

Dlaczego dzieci mają wolne?
Co można zobaczyć w palmiarni?
Jaka jest pora roku?



Co robisz kiedy masz wolny czas?
Czy byłeś / byłaś już w Palmiarni Poznańskiej?
Czy lubisz zwierzęta?

A ty?

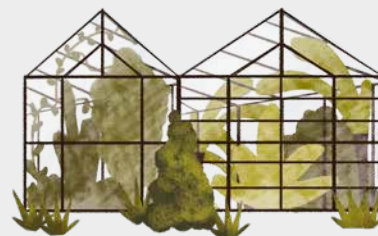
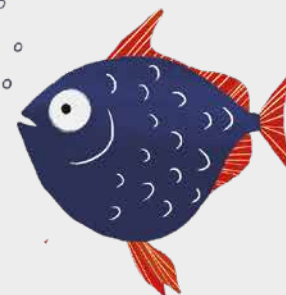
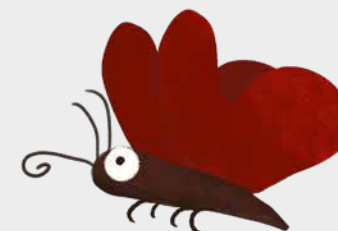
10

Ferie w palmiarni

Zaczęły się ferie. Nie trzeba wstawać ani odrabiać lekcji, bo to zimowe wakacje. Trwają dwa tygodnie. Dla uczniów i nauczycieli to są dni wolne. Można długo spać, odpoczywać i spędzać czas na zabawie.

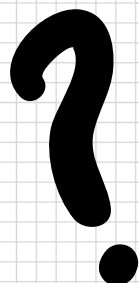
Dziś mama zabiera dzieci na wycieczkę. Najpierw jadą tramwajem. Wsiadają na przystanku obok ładnego i dużego parku. W środku parku stoi ogromny i szklany budynek. To Palmiarnia Poznańska. Znajdują się w niej tysiące egzotycznych roślin. Pochodzą z ciepłych i dalekich krajów. Jest środek zimy, a Artem, Olga i ich mama spacerują wśród palm! Nie mają ani kurtek, ani czapek, bo jest tam bardzo ciepło.

Rośliny to nie jest jedyna atrakcja. Można podziwiać akwarium, w którym pływają kolorowe ryby. Właśnie odbywa się także wystawa motyli. Tyle atrakcji w jednym miejscu! Artem i Olga są zachwyceni, a mama cieszy się razem z nimi.

**palmiarnia****palma****ryba****motyl****królik****kot****Witaj**

w Poznaniu

Dlaczego dzieci mają wolne?
Co można zobaczyć w palmiarni?
Jaka jest pora roku?
Jakie plany mają dzieci i ich mama?



Co robisz kiedy masz wolny czas?
Czy byłeś już w Palmiarni Poznańskiej?
Czy lubisz zwierzęta?
Czy masz w domu jakieś zwierzęta?

A ty?

11

Ferie w muzeum

W drugim tygodniu ferii Artem i Olga odwiedzili z tatą Muzeum Narodowe. To jedno z najstarszych i największych muzeów w Polsce. Mieści się ono w dwóch dużych budynkach – jeden jest starszy, drugi nowszy.

Można tam obejrzeć najwspanialsze dzieła sztuki. Znajduje się w nim mnóstwo cennych i starych obrazów. Wiszą na ścianach w starych, złotych ramach. Ten duży obraz to portret pięknej damy. Ten mniejszy przedstawia rycerza na koniu. W salach stoją też rzeźby – jedna piękniejsza od drugiej. Niektóre z nich pochodzą z najdawniejszych czasów.

Przy wejściu dzieci dostały Walizkę Muzealnych Tropicieli. W niej znalazły ciekawe zagadki. Rozwiązania były ukryte w różnych miejscach. Artem i Olga rozwiązali wszystkie zadania, nawet te najtrudniejsze!



muzeum



obraz



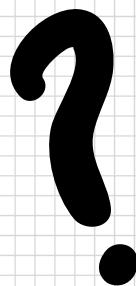
rzeźba



walizka

Witaj
w Poznaniu

Co znajduje się w Muzeum Narodowym?
Co dzieci dostały przy wejściu?
Czy dzieciom udało się rozwiązać wszystkie zagadki?



Czy interesujesz się sztuką?
Czy lubisz rozwiązywać zagadki?
Czy lubisz malować?

A ty?

11

Ferie w muzeum

W drugim tygodniu ferii Artem i Olga odwiedzili z tatą Muzeum Narodowe. To jedno z najstarszych i największych muzeów w Polsce. Mieści się ono w dwóch dużych budynkach – jeden jest starszy, drugi nowszy.

Można tam obejrzeć najwspanialsze dzieła sztuki. Znajduje się w nim mnóstwo cennych i starych obrazów. Wiszą na ścianach w starych, złotych ramach. Ten duży obraz to portret pięknej damy. Ten mniejszy przedstawia rycerza na koniu. W salach stoją też rzeźby – jedna piękniejsza od drugiej. Niektóre z nich pochodzą z najdawniejszych czasów.

W tak wyjątkowym miejscu dzieci chcą zrobić pamiątkowe zdjęcie. Muszą jednak pamiętać, że nie wolno używać lampy błyskowej. Bezpieczeństwo eksponatów jest najważniejsze. Dlatego w szatni trzeba zostawić kurtki i plecaki.

Przy wejściu dzieci dostały Walizkę Muzealnych Tropicieli. W niej znalazły ciekawe zagadki. Rozwiązania były ukryte w różnych miejscach. Artem i Olga rozwiązali wszystkie zadania, nawet te najtrudniejsze!

Do muzeum można przyjść też z klasą. Wtedy uczniowie dostają miękkie poduszki, na których siadają przed eksponatami. Przewodnik opowiada o najciekawszych i najpiękniejszych obrazach. Taka lekcja w muzeum jest bardziej interesująca niż w szkole.



muzeum



obraz



rzeźba



walizka



poduszka



zakaz lampy błyskowej

Witaj w Poznaniu!

Co znajduje się w Muzeum Narodowym?
Czy w Muzeum Narodowym można robić zdjęcia?
Co dzieci dostały przy wejściu?
Czy dzieciom udało się rozwiązać wszystkie zagadki?
Jak wygląda lekcja w Muzeum Narodowym?



Czy interesujesz się sztuką?
Czy lubisz rozwiązywać zagadki?
Czy lubisz malować?
Czy znasz nazwiska polskich malarzy?
Czy znasz nazwiska malarzy, którzy pochodzą z twojego kraju?

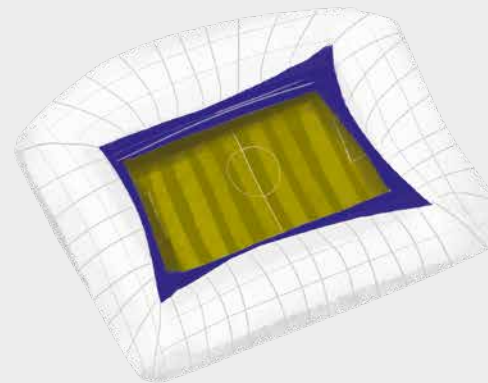
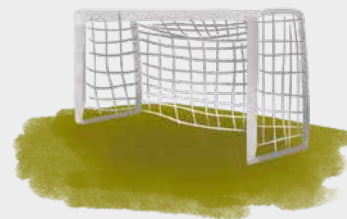
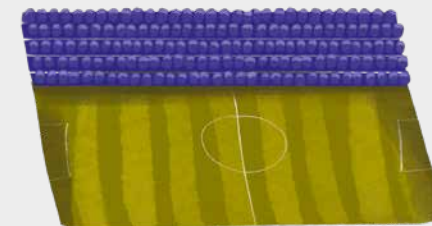
A ty?

12

Idziemy na mecz

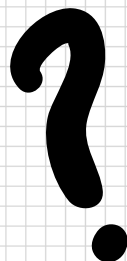
Artem najbardziej interesuje się piłką nożną. Chciałby zobaczyć prawdziwy stadion. Cała rodzina wybiera się więc na wycieczkę. Największy poznański stadion znajduje się przy ulicy Bułgarskiej. Tam swoje mecze rozgrywa najlepszy poznański klub piłkarski – Lech Poznań. Drużyna gra w niebiesko-białych barwach. Dzieci z zainteresowaniem oglądają boisko, bramki, trybuny dla kibiców.

Artem chciałby zostać piłkarzem. Marzy o tym, by grać w piłkę na tej dużej, zielonej murawie. Olga chciałaby być lekarką. Może kiedy dorosną, spełnią te marzenia?

**stadion****LECH****bramka****trybuny**

Witaj
w Poznaniu

Dlaczego Artem chce pójść na stadion?
Przy jakiej ulicy znajduje się stadion?
Jak nazywa się najlepszy poznański klub piłkarski?
Kim dzieci chciałyby zostać, kiedy będą dorosłe?



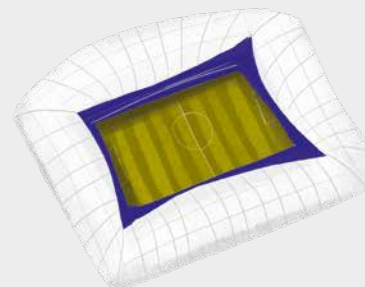
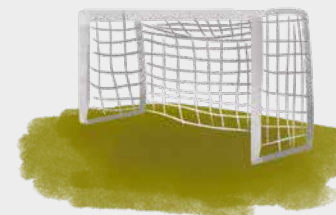
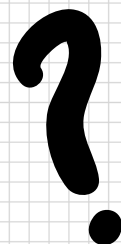
Jakim sportem się interesujesz?
Kim chciałbyś / chciałyś zostać, kiedy dorosniesz?

A ty?

12

Idziemy na mecz

Artem najbardziej interesuje się piłką nożną. Chciałby zobaczyć prawdziwy stadion. Cała rodzina wybiera się więc na wycieczkę. Największy poznański stadion znajduje się przy ulicy Bułgarskiej. Tam swoje mecze rozgrywa najlepszy poznański klub piłkarski – Lech Poznań. Drużyna gra w niebiesko-białych barwach. Dzieci z zainteresowaniem oglądają boisko, bramki, trybuny dla kibiców. Stadion jest ogromny! Ma 213 m długości, 220 m szerokości. Na trybunach zmieści się ponad 42 000 kibiców. Stadion ma dwa największe telebimy w Polsce. Są na nim również miejsca dla osób z niepełnosprawnościami. Artem chciałby zostać piłkarzem. Marzy o tym, by grać w piłkę na tej dużej, zielonej murawie. Olga chciałaby być lekarką. Może kiedy dorosną, spełnią te marzenia?

**stadion****LECH****bramka****trybuny****telebim****miejsce dla osób z niepełnosprawnością**

Dlaczego Artem chce pójść na stadion?
 Przy jakiej ulicy znajduje się stadion?
 Jak nazywa się najlepszy poznański klub piłkarski?
 Jakie wymiary ma stadion?
 Ilu kibiców mieści się na stadionie?
 Kim dzieci chciałyby zostać, kiedy będą dorosłe?

Jakim sportem się interesujesz?
 Kim chciałbyś / chciałybyś zostać, kiedy dorosniesz?
 Kim z zawodu są twoi rodzice?

A ty?

13

Wiosna w parku

Jest piękna wiosenna pogoda. Artem i Olga codziennie jeżdżą na rowerach. Razem z mamą jadą dziś do Parku Sotackiego. Poznaniacy chodzą tam chętnie na spacer.

Dzieci jeżdżą po alejkach. Mama siedzi na ławce i czyta książkę. Wokół rosną wysokie drzewa. Wszystko budzi się do życia. Trawa już się zieleni, kwitną kwiaty. W stawie pływają kaczki. Dzieci jadą na brzeg i przyglądają się ptakom. Obserwują też wiewiórkę, która szuka jedzenia. Ma piękny, puszysty i rudy ogon. W pokoju Olgi, na półce też siedzi taka wiewiórka. Nie jest prawdziwa, tylko pluszowa. To jej ulubiona maskotka. Dzieci idą do mamy. Chcą jej opowiedzieć o swojej przygodzie.



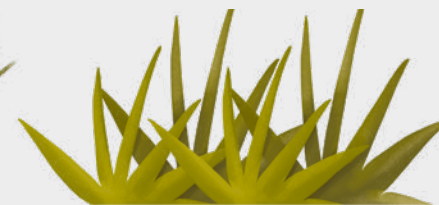
kaczka



wiewiórka



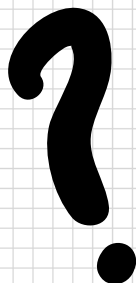
staw



trawa

Witaj
w Poznaniu

Jaka jest pora roku?
Co robią dzieci?
Co robi mama?
Jaki jest ogon wiewiórki?



Czy umiesz jeździć na rowerze?
Czy lubisz jeździć na rowerze?
Czy lubisz zwierzęta?
Czy masz swoją ulubioną maskotkę?

A ty?

13

Wiosna w parku

Jest piękna wiosenna pogoda. Artem i Olga codziennie jeżdżą na rowerach. Razem z mamą jadą dziś do Parku Sotackiego. Poznaniacy chodzą tam chętnie na spacer.

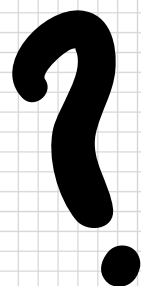
Dzieci jeżdżą po alejkach. Mama siedzi na ławce i czyta książkę. Wokół rosną wysokie drzewa. Wiele z nich to kasztanowce. Wiosną rozkwitają ich duże białe kwiaty. Jesienią spadają z nich kolczaste kasztany. Można je zbierać i robić z nich kasztanowe ludziki. Wszystko budzi się do życia. Trawa już się zieleni, kwitną kwiaty. W stawie pływają kaczki. Dzieci jadą na brzeg i przyglądają się ptakom. Obserwują też wiewiórkę, która szuka jedzenia. Ma piękny, puszysty i rudy ogon. W pokoju Olgi, na półce też siedzi taka wiewiórka. Nie jest prawdziwa, tylko pluszowa. To jej ulubiona maskotka.

Dzieci idą do mamy. Chcą jej opowiedzieć o swojej przygodzie.

**kaczka****wiewiórka****staw****trawa****kasztany****latarnia****Witaj**

w Poznaniu

Jaka jest pora roku?
Co robią dzieci?
Co robi mama?
Jakiego koloru są kwiaty kasztanowca?
Kiedy spadają kasztany?
Jaki jest ogon wiewiórki?



Czy umiesz jeździć na rowerze?
Czy lubisz jeździć na rowerze?
Czy lubisz zwierzęta?
Czy masz swoją ulubioną maskotkę?
Jaka jest twoja ulubiona pora roku i dlaczego?

A ty?

14

Piknik nad rzeką

Przez Poznań płynie rzeka Warta. Poznaniacy chętnie wypoczywają nad wodą. Rodzice zaplanowali dziś piknik na miejskiej plaży. Tata wziął ciężki kosz ze smakołykami. Mama spakowała koc w kratę. Artem i Olga zabrali paletki do badmintonu i piłkę. Wyszli na moście i zeszli w dół, nad rzekę. Tata rozłożył koc na trawie, a mama wyjęła smakołyki z kosza.

Dzieci biegną na brzeg.

– Uważajcie! Nie wpadnijcie do wody! – woła mama.

Kiedy już wszyscy zjedli przepyszne kanapki i owocowe ciasto, zbierają się do domu.

– Weźcie swoje rzeczy i chodźcie za mną. Mam dla was niespodziankę – powiedział tata.

Przed nimi wspaniała przygoda – rejs tramwajem wodnym. Bardziej przypomina on statek niż tramwaj. Artem i Olga siadają przy oknie, by podziwiać widoki.



rzeka



most



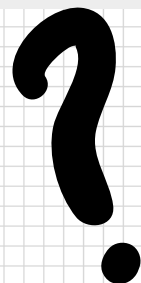
plaża



tramwaj wodny

Witaj
w Poznaniu

Gdzie poznaniacy lubią spędzać czas?
Co zaplanowali rodzice?
Co mama wyjęła z kosza?
Jaką niespodziankę przygotował tata?



Czy widziałeś / widziałaś już Wartę?
Czy umiesz grać w badmintonu?
Czy lubisz pływać statkiem?

A ty?

14

Piknik nad rzeką

Przez Poznań płynie rzeka Warta. Poznaniacy chętnie wypoczywają nad wodą. Rodzice zaplanowali dziś piknik na miejskiej plaży. Tata wziął ciężki kosz ze smakołykami. Mama spakowała koc w kratę. Artem i Olga zabrali paletki do badmintonu i piłkę. Wyszli na moście i zeszli w dół, nad rzekę. Tata rozłożył koc na trawie, a mama wyjęła smakołyki z kosza.

Dzieci biegają na brzeg.

– Uważajcie! Nie wpadnijcie do wody! – woła mama.

Kiedy już wszyscy zjedli przepyszne kanapki i owocowe ciasto, zbierają się do domu.

– Weźcie swoje rzeczy i chodźcie za mną. Mam dla was niespodziankę – powiedział tata.

Przed nimi wspaniała przygoda – rejs tramwajem wodnym. Bardziej przypomina on statek niż tramwaj. Artem i Olga siadają przy oknie, by podziwiać widoki. Po rzece płyną też kajaki.

– Tato, dlaczego wszyscy ludzie w kajakach są ubrani na pomarańczowo?

– Każdy z nich ma na sobie kapok. To kamizelka ratunkowa. Gdyby nagle znaleźli się w wodzie, kapok utrzyma ich na powierzchni.



rzeka



most



plaża



tramwaj wodny



kajak



kapok

Witaj
w Poznaniu

Gdzie poznaniacy lubią spędzać czas?

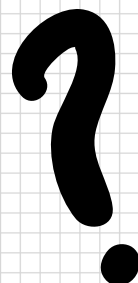
Co zaplanowali rodzice?

Co mama wyjęła z kosza?

Jaką niespodziankę przygotował tata?

Czym można pływać?

Do czego służy kapok?



Czy widziałeś / widziałaś już Wartę?

Czy znasz nazwy innych polskich rzek?

Czy w miejscowości, z której pochodzisz płynie rzeka?

Czy znasz jej nazwę?

Czy umiesz grać w badmintonu?

Czy lubisz pływać statkiem?

A ty?

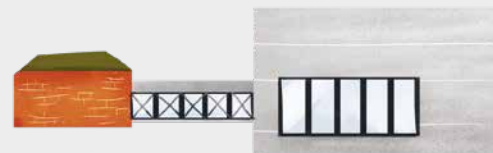
15

Brama Poznania

Dziś Artem i Olga z rodzicami odwiedzają niezwykle miejsce – Bramę Poznania. Poznają tam historię wyspy, która leży w środku miasta. Nazywa się ona Ostrów Tumski. Już 1000 lat temu mieszkali na niej ludzie!

Dzieci najpierw zwiedzają Bramę, a później wyruszą na wyspę. Będą ją poznawać z audioprzewodnikiem. Zabierze ich w podróż do przeszłości. Na Ostrów Tumski zabiorą Torbę Odkrywcy. Jest w niej zeszyt zadań, kolorowe kredki, kompas i lornetka. Będą rozwiązywać zadania. Dzięki temu poznają budynki, legendy i przyrodę wyspy.

Później posiedzą nad rzeką Cybiną. Jest tu cicho i spokojnie. Mieszkańcy Poznania spacerują tu ze swoimi psami.



Brama Poznania



audioprzewodnik



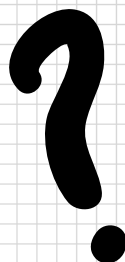
kompas



lornetka

Witaj
w Poznaniu

Jak nazywa się wyspa w środku Poznania?
Co znajduje się w Torbie Odkrywcy?
Co robią poznaniacy nad rzeką Cybiną?



Czy byłeś / byłaś już w Bramie Poznania?
Czy lubisz opowieści o dawnych czasach?
Czy masz psa? Jak się wabi?

A ty?

15

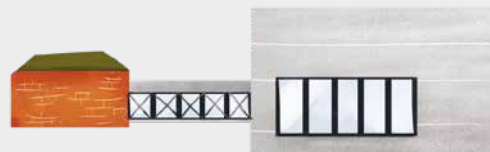
Brama Poznania

Dziś Artem i Olga z rodzicami odwiedzają niezwykle miejsce – Bramę Poznania. Poznają tam historię wyspy, która leży w środku miasta. Nazywa się ona Ostrów Tumski. Już 1000 lat temu mieszkali na niej ludzie!

Dzieci najpierw zwiedzą Bramę, a później wyruszą na wyspę. Będą ją poznawać z audioprzewodnikiem. Zabierze ich w podróż do przeszłości. Usłyszą opowieść o początkach państwa polskiego. W okresie panowania dynastii Piastów to właśnie było jedno z najważniejszych miejsc. Na wyspie mieli swoją siedzibę pierwsi władcy Polski.

Zanim dzieci wyruszą na Ostrów Tumski, dostaną Torbę Odkrywcy. Jest w niej zeszyt zadań, kolorowe kredki, kompas i lornetka. Będą rozwiązywać zadania. Dzięki temu poznają budynki, legendy i przyrodę wyspy.

Później posiedzą nad rzeką Cybiną. Jest tu cicho i spokojnie. Mieszkańcy Poznania spacerują tu ze swoimi psami.

**Brama Poznania****audioprzewodnik****kompas****lornetka****zeszyt zadań****pies na smyczy****Witaj**
w Poznaniu

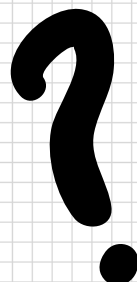
Jak nazywa się wyspa w środku Poznania?

Jaka dynastia panowała w początkach państwa polskiego?

Kto w dawnych czasach mieszkał na wyspie?

Co znajduje się w Torbie Odkrywcy?

Co robią poznaniacy nad rzeką Cybiną?



Czy byłeś / byłaś już w Bramie Poznania?

Czy lubisz uczyć się historii?

Czy znasz imiona polskich królów?

Czy znasz imiona władców, którzy panowali w twoim kraju?

Czy masz psa? Jak się wabi?

A ty?

16

Idziemy na basen

Lubisz aktywne spędzanie czasu? Musisz wybrać się nad Jezioro Maltańskie! Wokół jeziora jeżdżą rowerzyści, spacerują rodziny. Na środku jeziora znajduje się fontanna, która wyrzuca wodę wysoko w górę.

Artem, Olga i tata wsiadają do kolejki nazywanej Maltanką.

Lokomotywa ciągnie małe wagony. Podróżowanie tą kolejką to prawdziwa przygoda. A oto stacja "Ptyś".

Dzieci wysiadają i razem z tatą idą w kierunku wielkiego budynku. To Termy Maltańskie. Park wodny, w którym znajduje się aż 16 basenów i 13 wodnych zjeżdżalni! Dzieci spędzą na pływaniu całe popołudnie.

Część basenów znajduje się w środku budynku, a część na dworze.

Jest nawet statek piracki, a wokół basenów rosną prawdziwe palmy. Kiedy dzieci są już zmęczone pływaniem, nurkowaniem i zjeżdżaniem, kładą się na leżakach.



basen



Maltanka



jezioro



fala

Witaj
w Poznaniu

Jak nazywa się kolejka, którą jadą dzieci?

Czy wagony są duże, czy małe?

Ile basenów znajduje się na Termach Maltańskich?

Ile zjeżdżalni znajduje się na Termach Maltańskich?

Czy umiesz pływać?

Czy byłeś / byłaś już w Poznaniu na basenie?

Czy zjeżdżałeś / zjeżdżałaś już na wodnej zjeżdżalni?

A ty?

16

Idziemy na basen

Lubisz aktywne spędzanie czasu? Musisz wybrać się nad Jezioro Maltańskie! Wokół jeziora jeżdżą rowerzyści, spacerują rodziny. Na jeziorze jest tor regatowy. Służy do rozgrywania zawodów sportowych, np. kajakarskich. Na środku jeziora znajduje się fontanna, która wyrzuca wodę wysoko w górę. Inną atrakcją jest stok narciarski, który jest otwarty przez cały rok. Nawet latem można tam spędzać czas na zjeżdżaniu na nartach.

Artem, Olga i tata wsiadają do kolejki nazywanej Maltanka. Lokomotywa ciągnie małe wagony. Podróżowanie tą kolejką to prawdziwa przygoda. A oto stacja „Ptyś”.

Dzieci wysiadają i razem z tatą idą w kierunku wielkiego budynku. To Termy Maltańskie. Park wodny, w którym znajduje się aż 16 basenów i 13 wodnych zjeżdżalni! Tu dzieci spędzą dzisiejsze popołudnie. Część basenów znajduje się w środku budynku, a część na dworze. Jest nawet statek piracki, a wokół basenów rosną prawdziwe palmy. Kiedy dzieci są już zmęczone pływaniem, nurkowaniem i zjeżdżaniem, kładą się na leżakach.



basen



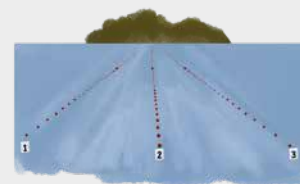
Maltanka



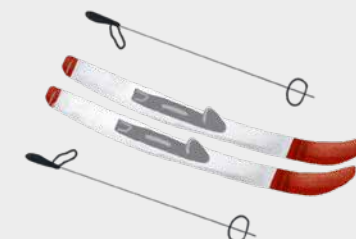
jezioro



fala



tor regatowy



narty

Witaj
w Poznaniu

Jakie atrakcje znajdują się wokół Jeziora Maltańskiego?

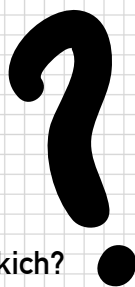
Jakie znasz sporty wodne?

Jak nazywa się kolejka, którą jadą dzieci?

Czy wagony są duże, czy małe?

Ile basenów znajduje się na Termach Maltańskich?

Ile zjeżdżalni znajduje się na Termach Maltańskich?



Czy umiesz pływać?

Czy umiesz jeździć na nartach?

Czy pływałeś / pływałaś kiedyś kajakiem?

Czy byłeś / byłaś już w Poznaniu na basenie?

Czy zjeżdżałeś / zjeżdżałaś już na wodnej zjeżdżalni?

A ty?

17

Wizyta w zoo

Ostatni przystanek Maltanki to „Zwierzyniec”. Stamtąd jest już blisko do Nowego Zoo, czyli ogrodu zoologicznego. To ogromny park, w którym można oglądać dzikie zwierzęta. Jest ich naprawdę mnóstwo. Artem i Olga przyglądają się zwierzętom – kolorowym ptakom, jaszczurkom i węzom.

– Tato, patrz! To miś! – woła zachwycona Olga.

W tym miejscu mieszkają niedźwiedzie brunatne. Ten przy ogrodzeniu to Borys. Wiele lat spędził w cyrku. Cyrk jest niedobry dla zwierząt. Dobrze, że Borys teraz mieszka tu.

– Tam nie widać żadnego zwierzęcia. Tato, kto tam mieszka? – pyta Artem.

– To musi być jakieś duże zwierzę, skoro ma taki duży dom – odpowiada tata.

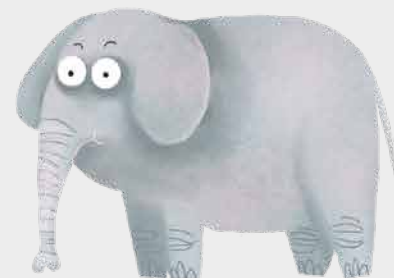
Ten olbrzymi budynek to stoniarnia. Mieszkają w nim słonie, które są największymi zwierzętami lądowymi. Całkiem niedaleko jest wybieg tygrysów. Można wejść do drewnianego domku i przez wielką szybę podglądać te piękne, dzikie koty.



jaszczurka



tygrys



słoń



niedźwiedź
Borys

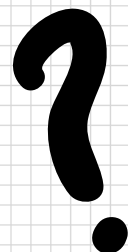


Kto mieszka w zoo?

Jakie zwierzęta widziały dzieci?

Jak długo Borys występował w cyrku?

Jak nazywa się dom dla słoni?



Czy byłeś / byłaś już w Nowym Zoo?

Czy lubisz zwierzęta?

Czy wiesz, dlaczego zwierzęta nie powinny występować w cyrku?

Jak wygląda tygrys?

A ty?

17 Wizyta w zoo

Ostatni przystanek Maltanki to „Zwierzyniec”. Stamtąd jest już blisko do Nowego Zoo, czyli ogrodu zoologicznego. To ogromny park, w którym można oglądać dzikie zwierzęta. Jest ich naprawdę mnóstwo. Artem i Olga przyglądają się zwierzętom – kolorowym ptakom, jaszczurkom i wężom.

– Tato, patrz! To miś! – woła zachwycona Olga.

W tym miejscu mieszkają niedźwiedzie brunatne. Ten przy ogrodzeniu to Borys. Wiele lat spędził w cyrku. Cyrk jest niedobry dla zwierząt. Dobrze, że Borys teraz mieszka tu.

– Tam nie widać żadnego zwierzęcia. Tato, kto tam mieszka? – pyta Artem.

– To musi być jakieś duże zwierzę, skoro ma taki duży dom – odpowiada tata.

Ten olbrzymi budynek to słońnia. Mieszkają w nim słonie, które są największymi zwierzętami lądowymi. Całkiem niedaleko jest wybieg tygrysów. Można wejść do drewnianego domku i przez wielką szybę podglądać te piękne, dzikie koty.

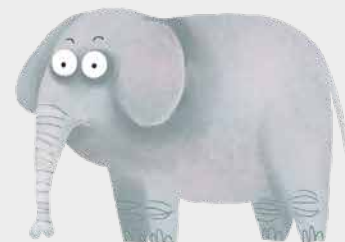
W polskich lasach nie ma tygrysów. One mieszkają w dalekiej Azji. W Polsce można spotkać mniejsze koty – rysie. Niestety, jest ich niewiele i dlatego są pod ochroną. Największymi zwierzętami w Polsce są żubry. Liczne polowania sprawiły, że groziło im wyginięcie. Na szczęście przetrwały i znowu można podziwiać te piękne zwierzęta.



jaszczurka



tygrys



słoń



niedźwiedź
Borys



ryś



żubr



Kto mieszka w zoo?

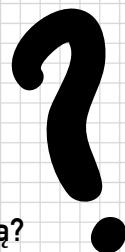
Jakie zwierzęta widziały dzieci?

Jak długo Borys występował w cyrku?

Jak nazywa się dom dla słoni?

Co to znaczy, że zwierzę jest pod ochroną?

Dlaczego żubrom groziło wyginięcie?



Czy byłeś / byłaś już w Nowym Zoo?

Czy lubisz zwierzęta?

Jak wygląda tygrys?

Czy wiesz, dlaczego zwierzęta nie powinny występować w cyrku?

Jakie dzikie zwierzęta mieszkają w twoim kraju?

Co możesz zrobić, żeby chronić dzikie zwierzęta?

A ty?

18

Majówka w Ogrodzie Botanicznym

Na początku maja jest kilka dni wolnych. 1 maja obchodzi się Święto Pracy, a 3 maja świętuje się powstanie pierwszej polskiej konstytucji. W Ogrodzie Botanicznym odbywa się majówka.

Artem, Olga i ich rodzice spacerują między kwitnącymi krzewami.

Mama przygląda się pięknej róży. Ona interesuje się kwiatami.

– Tylko uważaj, żebyś się nie ukuła – martwi się Olga.

Dzieci bawią się między skałami. Wyobrażają sobie, że są w górach.

Olga spogląda przed siebie i staje zdumiona. Ukazała się jej

przepiękna fontanna. To tańcząca baletnica. Z jej spódnicy wypływa

woda, która rozpryskuje się na boki. Olga przygląda się jej

zachwycona.

**skały****Fontanna
Baletnicy****góry****róża****Witaj**

w Poznaniu

Kiedy obchodzi się Święto Pracy?

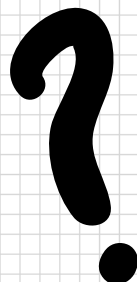
Co świętuje się w Polsce 3 maja?

Gdzie rodzina spędza majówkę?

Czym interesuje się mama?

Dlaczego Olga się martwi?

Czemu przygląda się Olga?



Czy byłeś / byłaś już w Ogrodzie Botanicznym?

Czym interesuje się twoja mama?

Czy w domu masz jakieś rośliny? Jak o nie dbasz?

Czy byłeś / byłaś kiedyś w górach?

A ty?

18

Majówka w Ogrodzie Botanicznym

Na początku maja jest kilka dni wolnych. 1 maja obchodzi się Święto Pracy, a 3 maja świętuje się powstanie pierwszej polskiej konstytucji. W Ogrodzie Botanicznym odbywa się majówka.

Artem, Olga i ich rodzice spacerują między kwitnącymi krzewami.

Mama przygląda się pięknej róży. Ona interesuje się kwiatami.

Tylko uważaj, żebyś się nie ukuła – martwi się Olga.

Na rabatkach rosną różnokolorowe tulipany i cudownie pachnące konwalie.

Tu widać rośliny łąkowe, a tam wodne. Drzew jest tak

dużo, jakby byli w lesie. A to przecież park w centrum miasta!

Dzieci bawią się między skałami. Wyobrażają sobie, że są w górach.

Olga spogląda przed siebie i staje zdumiona. Ukazała się jej

przepiękna fontanna. To tańcząca baletnica. Z jej spódnicy wyływa

woda, która rozpryskuje się na boki. Olga przygląda się jej zachwycona.

**skały****Fontanna Baletnicy****góry****róża****tulipan****konwalia****Witaj**

w Poznaniu

Kiedy obchodzi się Święto Pracy?

Co świętuje się w Polsce 3 maja?

Gdzie rodzina spędza majówkę?

Czym interesuje się mama?

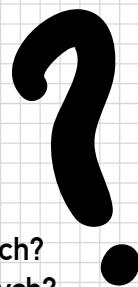
Dlaczego Olga się martwi?

Co to znaczy, że kwiaty rosną na rabatkach?

Czym różnią się rośliny łąkowe od wodnych?

Gdzie znajduje się Ogród Botaniczny?

Czemu przygląda się Olga?



Czy byłeś / byłaś już w Ogrodzie Botanicznym?

Czym interesuje się twoja mama?

Czy w domu masz jakieś rośliny? Jak o nie dbasz?

Czy byłeś / byłaś kiedyś w górach?

Kiedy, gdzie i z kim byłeś / byłaś ostatnio na spacerze?

A ty?

19

Zakończenie roku szkolnego

Jest czerwiec. Dni są długie i ciepłe. Lato, nareszcie jesteście! Dziś kończy się rok szkolny. Szkoło, czas się pożegnać.

W ostatnim dniu roku szkolnego nie ma już żadnych lekcji. Najpierw dzieci idą na salę gimnastyczną. Tam odbędzie się uroczysty apel. Wszyscy uczniowie są ubrani na galowo. Dziewczynki mają białe bluzki i ciemne spódnice, a chłopcy białe koszule i ciemne spodnie. Artem ma nawet elegancką muszkę.

Po apelu wszyscy pójdą do swoich sal. Tam wychowawcy rozdadzą uczniom świadectwa. Na koniec dzieci wręczą wychowawcom bukiety kwiatów.

Do zobaczenia, pani Aniu! – mówi Olga. – Spotkamy się we wrześniu w trzeciej klasie. Witajcie, wakacje!



bukiet



Olga



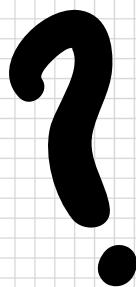
Artem



muszka

Witaj
w Poznaniu

Dlaczego ten dzień jest wyjątkowy?
Gdzie odbędzie się apel?
Jak wygląda strój galowy?
Co otrzymają uczniowie?



Czy cieszysz się, że wkrótce będą wakacje?
Co będziesz robić w wakacje?
Do której klasy będziesz chodzić we wrześniu?

A ty?

19 Zakończenie roku szkolnego

Jest czerwiec. Dni są długie i ciepłe. Lato, nareszcie jesteś! Dziś kończy się rok szkolny. Szkoło, czas się pożegnać.

W ostatnim dniu roku szkolnego nie ma już żadnych lekcji. Najpierw dzieci idą na salę gimnastyczną. Tam odbędzie się uroczysty apel. Wszyscy uczniowie są ubrani na galowo. Dziewczynki mają białe bluzki i ciemne spódnice, a chłopcy białe koszule i ciemne spodnie. Artem ma nawet elegancką muszkę.

Po apelu wszyscy pójda do swoich sal. Tam wychowawcy rozdadzą uczniom świadectwa. Niektóre będą ozdobione czerwonym paskiem. To znaczy, że uczeń uzyskał wysokie oceny ze wszystkich przedmiotów i z zachowania. Na koniec dzieci wręczą wychowawcom bukiety kwiatów.

Do zobaczenia, pani Aniu! – mówi Olga. – Spotkamy się we wrześniu w trzeciej klasie. Witajcie, wakacje!



bukiet



Olga



Artem



muszka



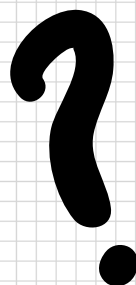
Świadectwo z paskiem



oceny



Dlaczego ten dzień jest wyjątkowy?
Gdzie odbędzie się apel?
Jak wygląda strój galowy?
Kiedy trzeba ubrać się na galowo?
Co otrzymają uczniowie?
Kto otrzyma świadectwo z czerwonym paskiem?



Czy cieszysz się, że wkrótce będą wakacje?
Czy będziesz tęsknić za szkołą?
Z jakich przedmiotów będziesz mieć najlepsze oceny?
Co będziesz robić w wakacje?
Do której klasy będziesz chodzić we wrześniu?

A ty?

20 Wakacje nad jeziorem

Jeżeli poznaniacy mają ochotę na kąpiel, to jadą nad Jezioro Strzeszyńskie. Artem i Olga wybrali się tam dziś z rodzicami. Wszyscy plażowicze mają na głowach czapki lub kapelusze. Jeżeli będą siedzieć na słońcu bez czapek, to rozboli ich głowa.

– Tato, co tam pływa na wodzie? – pyta Artem.

– To boje. One pokazują, jak daleko można popłynąć – odpowiada tata. – Jeżeli ktoś wypłynie poza boje, to ratownik zagwizdże w gwizdek. Trzeba wtedy wrócić bliżej brzegu.

Nad wodą jest drewniany pomost. Można po nim spacerować, podziwiać piękne widoki, obserwować ryby.

W pobliżu plaży jest bar. Artem i Olga już w nim są. Dla siebie i rodziców kupują lody truskawkowe i zimne napoje. Jeżeli się nie pospieszą, to lody się roztopią. Wtedy mama i tata dostaną tylko wafelki.



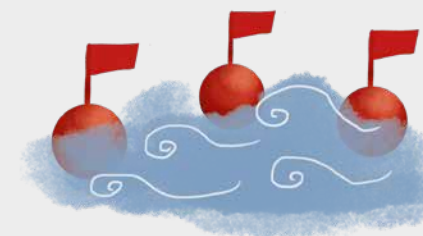
pomost



kapelusz



gwizdek



boje



Gdzie jeżdżą poznaniacy, jeżeli chcą się kąpać?

Co się stanie, jeżeli dzieci nie włożą czapek?

Co się stanie, jeżeli ktoś wypłynie poza boje?

Dlaczego Artem i Olga muszą się pospieszyć?

Czy byłeś / byłaś już nad Jezioro Strzeszyńskim?
Czy wiesz jak bezpiecznie zachowywać się w wodzie?
Jakie lody lubisz najbardziej?

A ty?

20 Wakacje nad jeziorem

Jeżeli poznaniacy mają ochotę na kąpiel, to jadą nad Jezioro Strzeszyńskie. Artem i Olga wybrali się tam dziś z rodzicami. Tata i Artem włożyli kąpielówki, a mama i Olga stroje kąpielowe. Wszyscy plażowicze mają na głowach czapki lub kapelusze. Jeżeli będą siedzieć na słońcu bez czapek, to rozboli ich głowa.

Na plaży mama najpierw wyciąga krem. Wszyscy muszą się nim posmarować. Jeżeli tego nie zrobią, to słońce ich poparzy.

– Tato, co tam pływa na wodzie? – pyta Artem.

– To boje. One pokazują, jak daleko można popłynąć – odpowiada tata. – Jeżeli ktoś wypłynie poza boje, to ratownik zagwizdże w gwizdek. Trzeba wtedy wrócić bliżej brzegu.

Nad wodą jest drewniany pomost. Można po nim spacerować, podziwiać piękne widoki, obserwować ryby.

W pobliżu plaży jest bar. Artem i Olga już w nim są. Dla siebie i rodziców kupują lody truskawkowe i zimne napoje. Jeżeli się nie pośpieszą, to lody się roztopią. Wtedy mama i tata dostaną tylko wafelki.



pomost



kapelusz



gwizdek



boje



kąpielówki



strój kąpielowy



Gdzie jeżdżą poznaniacy, jeżeli chcą się kąpać?

Co na plażę ubierają chłopcy, a co dziewczynki?

Co się stanie, jeżeli dzieci nie włożą czapek?

Co się stanie, jeżeli dzieci nie posmarują się kremem?

Co się stanie, jeżeli ktoś wypłynie poza boje?

Dlaczego Artem i Olga muszą się pośpieszyć?

Czy byłeś / byłaś już nad Jezioro Strzeszyńskim?

Czy wiesz jak bezpiecznie zachowywać się w wodzie?

Czy umiesz dobrze pływać?

Czy wiesz dlaczego nie wolno skakać z pomostu do wody?

Jakie lody lubisz najbardziej?

A ty?